



BULLETIN

TRANSPORTATION DISTRICT 140
DISTRICT DES TRANSPORTS 140

International Association of Machinists and Aerospace Workers
Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale

À TOUS LES MEMBRES DE L'AIMTA

MESSAGE IMPORTANT

INQUIÉTUDES AU SUJET DE LA MALADIE EBOLA

Chers confrères,
Chères consœurs,

La maladie à virus Ebola est au centre de nos préoccupations, d'autant plus que nous sommes continuellement en contact avec le public voyageur en raison de notre travail, qui consiste à fournir des services de nettoyage et de maintenance des appareils, et des services de contrôle dans les aéroports. En tant que coordonnateur santé et sécurité du district 140 et un membre du comité mixte sur la sécurité dans le transport aérien (JATSC), j'ai participé activement aux discussions sur ces questions, car elles ont une incidence sur les tâches variées effectuées par nos membres.

Le fait que des cas ont été signalés aux États-Unis indique l'importance et la nécessité de prendre des précautions au travail et de réagir rapidement aux maladies transmissibles afin d'assurer la santé et la sécurité des travailleurs. Il va sans dire que le protocole sur cette maladie infectieuse est très exigeant et qu'il est nécessaire de porter une attention soutenue aux procédures pour assurer son application, et ce, tant pour un événement en cours que pour un événement à venir.

Plusieurs sections locales représentant les membres travaillant pour les sociétés aériennes ont eu des échanges avec les employeurs au sujet de la maladie. Toutefois, quelques sections locales représentant les membres travaillant pour les groupes de services n'ont pas transmis d'information à leurs membres à ce sujet ou ne les ont pas renseignés sur les protocoles à appliquer dans leurs lieux de travail afin qu'ils sachent à quoi s'attendre.

Alors que la crise continuera à s'aggraver, nous en apprendrons sûrement davantage sur ce virus mortel et les façons de se protéger efficacement. Toutefois, voici les précautions de base que vous devriez prendre :

- 1) Veuillez demander à vos représentants santé et sécurité ou vos chefs délégués d'inciter l'employeur à fournir de l'information concrète sur la maladie aux membres de première ligne.
- 2) Prenez connaissance des politiques sur les pathogènes transmissibles par le sang et les maladies transmissibles. Suivez ces politiques et communiquez-les à tous les membres.
- 3) Il est essentiel de mettre une barrière entre vous et tout fluide corporel. Des gants (il est même parfois recommandé de porter deux paires de gants), des dispositifs de protection des yeux et du visage et, dans certains cas, des combinaisons de travail et des couvre-chaussures jetables devraient être portés au besoin.
- 4) Il est important d'enlever de façon sécuritaire tout équipement de protection individuelle (ÉPI) après usage afin qu'aucune partie du corps n'entre en contact avec un ÉPI ayant été exposé. Vous trouverez des conseils et des mesures à prendre dans les sites web des centres américains de contrôle des maladies (CDC). Les adresses internet sont indiquées en page 2 de ce bulletin.

.../2

VISIT OUR WEBSITE / VISITEZ NOTRE PAGE WEB – <http://www.iam140.ca>

Halifax – Tel/Tél. : 902-481-0077 Fax/Téloc.: 902-481-0079
Winnipeg – Tel/Tél. : 204-987-9254 Fax/Téloc.: 204-987-9252
Calgary – Tel/Tél. : 403-250-3708 Fax/Téloc.: 403-250-3707
Toronto – Tel/Tél. : 905-671-3192 (Toll free/Sans frais : 1-877-426-2948) Fax/Téloc.: 905-671-2114 (Toll free/Sans frais : 1-866-298-0369)
Vancouver – Tel/Tél. : 604-448-0721 (Toll free/Sans frais : 1-877-426-3140) Fax/Téloc.: 604-448-0710 (Toll free/Sans frais : 1-888-310-1688)
Montréal – Tel/Tél. : 514-336-3031 (Toll free/Sans frais : 1-888-992-1010) Fax/Téloc.: 514-336-3039 (Toll free/Sans frais : 1-866-800-3039)

- 5) **Une bonne hygiène personnelle est aussi très importante.** Après avoir enlevé un ÉPI ou lors de toute exposition possible à des fluides corporels, lavez-vous **toujours** les mains et toute autre partie exposée de votre corps avec du savon et de l'eau. Enlevez tout vêtement contaminé. Si vous n'avez pas un accès immédiat à une source d'eau, utilisez un désinfectant pour les mains à base d'alcool (60 %), mais nous vous recommandons de vous laver les mains dès que vous aurez de nouveau accès à une source d'eau.
- 6) Les ÉPI sont fournis par votre employeur. Vérifiez ce qui est disponible, gardez-les à porter de mains et, surtout, ***PORTEZ-LES lorsqu'il est nécessaire!***
- 7) Utilisez le désinfectant ayant été approuvé pour utilisation sur les appareils et les installations au sol et suivez les directives. Afin qu'ils agissent bien, la plupart des désinfectants doivent être laissés quelque temps sur les surfaces avant d'être essuyés.

Votre employeur a probablement affiché des bulletins et autres alertes au sujet de l'écllosion d'Ebola. Si ce n'est pas le cas, demandez à vos représentants santé et sécurité ou vos chefs délégués d'inciter l'employeur à le faire.

Les sites web des CDC, de l'administration américaine sur la sécurité et la santé au travail (OSHA) et de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) renferment également beaucoup d'informations à jour sur la maladie à virus Ebola. Prenez quelques moments pour consulter les pages suivantes :

<https://www.osha.gov/SLTC/ebola/index.html>

<http://www.cdc.gov/vhf/ebola/index.html>

<http://www.who.int/csr/disease/ebola/fr>

Voici quelques publications qui contiennent des renseignements utiles au sujet de la maladie :

<http://www.cdc.gov/quarantine/air/managing-sick-travelers/ebola-guidance-airlines.html>

www.cdc.gov/hai/pdfs/ppe/ppeposter8511.pdf

Si vous avez des questions, veuillez continuer à communiquer avec moi ou les représentants du district 140.

Syndicalement,



Chris Cheung, Coordonnateur santé et sécurité
District des transports140, AIMTA

acsafety@iam764.ca / 604-512-7827

FH\mcb



BULLETIN N° 039 - PUBLIÉ LE 12 NOVEMBRE 2014
VEUILLEZ PHOTOCOPIER, AFFICHER ET FAIRE CIRCULER

VISIT OUR WEBSITE / VISITEZ NOTRE PAGE WEB – <http://www.iam140.ca>

Halifax – Tel/Tél. : 902-835-3171 Fax/Téloc.: 902-835-3841
Winnipeg – Tel/Tél. : 204-987-9254 Fax/Téloc.: 204-987-9252
Calgary – Tel/Tél. : 403-250-3708 Fax/Téloc.: 403-250-3707
Toronto – Tel/Tél. : 905-671-3192 (Toll free/Sans frais : 1-877-426-2948) Fax/Téloc.: 905-671-2114 (Toll free/Sans frais : 1-866-298-0369)
Vancouver – Tel/Tél. : 604-448-0721 (Toll free/Sans frais : 1-877-426-3140) Fax/Téloc.: 604-448-0710 (Toll free/Sans frais : 1-866-310-1688)
Montréal – Tel/Tél. : 514-336-3031 (Toll free/Sans frais : 1-888-992-1010) Fax/Téloc.: 514-336-3039 (Toll free/Sans frais : 1-866-800-3039)